LIÇÃO 18　道に迷ってしまいました
MICHI　NI　MAYOTTE　SHIMAIMASHITA

アンナ Anna	もしもし、さくらさん。助けてください。 道に迷ってしまいました。 MOSHIMOSHI,　SAKURA-SAN. TASUKETE　KUDASAI. MICHI　NI　MAYOTTE SHIMAIMASHITA.	Alô, Sakura? Por favor, me ajude. Acabei me perdendo no caminho.
さくら Sakura	今、どこ？ IMA,　DOKO?	Onde você está agora?
アンナ Anna	目の前に郵便局があります。 ME　NO　MAE　NI　YÛBINKYOKU GA　ARIMASU.	Na minha frente, tem uma agência de correio.
さくら Sakura	分かった。そこにいて。 WAKATTA.　SOKO　NI　ITE.	Entendi. Fique aí.

Dicas de Gramática

① **MOSHIMOSHI**　(“Alô” ao telefone)

② **Verbos na forma TE + SHIMAIMASHITA** (Caso o sujeito seja “eu”: acabei _ndo)

◈ Usando-se SHIMAIMASHITA depois de verbos na forma TE, indica-se que alguém acabou fazendo algo de maneira descuidada ou sem prestar atenção.

ex.) MACHIGAEMASU (errar)

⇒ MACHIGAETE SHIMAIMASHITA (Caso o sujeito seja “eu”: acabei errando.)

Símbolo do correio

Onomatopeia do Dia

Esta expressão indica que alguém fica sem saber o que fazer ou entra em pânico.

Esta expressão indica que alguém está perambulando sem saber o que fazer.

Created by NHK WORLD © ver. April 2015